

Center for Children with Special Needs

Hoà Sô Toả Chöùc Chaêm Sòuc Söùc Khoûe

Caëp Nöïng Taøi Lieäu Y Teá Mieãn Phí Daønh Cho Caùc Gia Nình Nòuì Tieáng Vieät Coù Con Caàn Nöôïc Chaêm Sòuc Y Teá Ñaëc Bieät.

Caëp Nöïng Hoà Sô Toả Lieäu Y Teá Laø Gì?

Nòu laø moät bìa gaäp laøm baèng nhöïa cao su coù tuùi ñeã nöïng caùc giaáy tôø veà y teá cuûa con quyù vò. Coù moãi choã nöïng caùc thoâng tin veà:

- soá ñieän thoãï
- thuóac men
- lieäu phaùp
- keát quaû xeùt nghiëãm
- hoàu ñôn vaø taøi chaùnh
- caùc cuoäc heïn

Laøm Theá Naøo Ñeã Toài Coù Nöôïc Caëp Nöïng Naøy?

Caëp nöïng naøy mieãn phí. Moãi gia ñình coù theá xin nöôïc moät caëp nöïng cho moãi ñöùa con coù nhu caàu y teá ñaëc bieät.

Haøy goïi ñeán tieäm Children's Resource Line taïi 1-866-987-2500 hoaëc (206) 987-2500. Cho hoï bieát tên vaø ñòà chæ cuûa quyù vò.

Nhaân vieân taïi Children's Resource Line khoâng bieát nòuì tieáng Vieät. Quyù vò coù theá yeâu caàu y taù hoaëc thoâng dòch vieân cuûa quyù vò giuùp xin moät caëp nöïng.

Supported by a contract with the Washington State Department of Health, Children with Special Health Care Needs Program. You may make copies of this flyer as needed.

FOR MORE INFORMATION

Patty Centioli, (206) 884-5735
patty.centoli@seattlechildrens.org
www.cshcn.org



Center for Children
with Special Needs
www.cshcn.org



Care Organizer

Free Care Organizer for Families who speak Vietnamese who have children that need special medical care.

What is the CARE Organizer?

It is a special plastic folder with pockets. Keep your child's medical papers in it. There is a place for information about:

- phone numbers
- medicines
- therapies
- test results
- bills and finances
- appointments

How do I get one?

They are free. A family can get one organizer for each child with special medical needs.

Call Children's Resource Line at 1-866-987-2500 or (206) 987-2500. Tell them your name and address.

The staff at Children's Resource Line do not speak Vietnamese. Ask your nurse or interpreter to help you order one.

Supported by a contract with the Washington State Department of Health, Children with Special Health Care Needs Program. You may make copies of this flyer as needed.

FOR MORE INFORMATION

Patty Centioli, (206) 884-5735
patty.centoli@seattlechildrens.org
www.cshcn.org



Center for Children
with Special Needs
www.cshcn.org

